

ДОГОВОР ОКАЗАНИЯ УСЛУГ ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ

№ _____

Bern « _____ » _____ 20... г.

Общество с ограниченной ответственностью „RTT Swiss – Medical Clinics“, в лице Генерального директора Штеттлер И., действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Исполнитель» с одной стороны, и

_____ (Ф.И.О.), именуемый(ая) в дальнейшем «Заказчик» с другой стороны, совместно именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. «Заказчик» поручает и оплачивает, а «Исполнитель» принимает на себя обязательство на выполнение следующих работ: _Организация лечения и/или исследований в клиниках Швейцарии_ _____

1.2. «Исполнитель» имеет право привлекать услуги сторонних организаций, медицинских учреждений и/ или специалистов для выполнения обязательств по настоящему Договору.

2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. «Исполнитель» обязан:

2.1.1. Обеспечить медицинское обследование и/или лечение для Пациента в соответствии с запланированной медицинской программой.

2.1.2. «Исполнитель» оказывает «Заказчику» следующие услуги:

По согласованию с «Заказчиком» осуществляет поиск и подбор профильного медицинского учреждения в Швейцарии на основании предоставленной «Заказчиком» медицинской документации о состоянии своего здоровья или здоровья третьих лиц, указанных «Заказчиком».

При необходимости осуществляет перевод предоставленных медицинских документов на иностранный язык

Предоставляет информацию о специализации лечебных учреждений и условиях пребывания в них, а также информацию о квалификации практикующих специалистов.

От имени «Заказчика», при необходимости, проводит заочную консультацию со специалистами лечебных учреждений относительно целесообразности проведения обследований и/или лечения и их формах.

Составляет письменное предложение об обследовании и/или лечении и высылает «Заказчику» составленную медицинским учреждением предварительную калькуляцию их стоимости.

Согласовывает время и условия обследования и/или лечения с лечебным учреждением согласно пожеланиям «Заказчика».

Организует приглашение на оформление медицинской визы для въезда в Швейцарию для лечения и/или прохождения обследований «Заказчика» и третьих лиц по его указанию.

2.1.3. Оказать сервисные услуги, дополнительно согласованные с «Заказчиком» :

Встречу и трансфер, в том числе специальным медицинским транспортом, Пациента к месту обследования и/или лечения и по его окончании обратно.

Сопровождение переводчика в процессе прохождения медицинских мероприятий.

Осуществление перевода на русский язык эпикриза проведенного обследования и лечения и предоставление его Пациенту в течение 5 дней после получения документов из клиники.

При необходимости бронировать отель или апартаменты для Пациента и сопровождающего лица/лиц в соответствии с пожеланиями «Заказчика».

2.1.4. Соблюдать правила профессиональной этики и медицинской конфиденциальности.

2.2. «Заказчик» обязан:

2.2.1. Предоставить «Исполнителю» необходимую медицинскую информацию (медицинское заключение, эпикриз, выписка из истории болезни, данные ранее проведенных обследований и т.д.).

2.2.2. Своевременно и в полном объеме производить оплату услуг «Исполнителя» в соответствии с полученным счётом.

2.2.3. Предоставлять «Исполнителю» сведения и документы для обеспечения визовой поддержки и необходимые для выполнения работ, являющихся предметом настоящего Договора.

3. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ПОРЯДОК РАСЧЁТОВ

3.1. Стоимость услуг (медицинской программы) указывается в Приложении к Договору и подписывается «Заказчиком» и «Исполнителем».

3.2. «Заказчик» до начала лечения перечисляет депозит на счет клиники. За сервисные услуги (трансфер, перевод, сопровождение, организацию и др.) «Заказчик» производит 100% предоплату в соответствии со стоимостью Договора путем внесения средств на счет «Исполнителя», указанный в настоящем Договоре.

3.3. Если в процессе оказания Пациенту медицинских услуг выясняются обстоятельства, которые потребуют дополнительных мероприятий по амбулаторному или стационарному обследованию или лечению, «Исполнитель» информирует Пациента о возникновении таких обстоятельств. В случае согласия Пациент производит оплату в клинике платежной картой или наличными.

3.4. Через 6-8 недель после лечения медицинское учреждение производит окончательный подробный расчет. Если депозит не выбран, разница возвращается Пациенту на его банковский счет, если превышен, Пациент доплачивает клинике разницу.

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. За невыполнения или ненадлежащее выполнение обязательств по настоящему Договору стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Швейцарской Конфедерации.

4.2. «Исполнитель» несёт ответственность за выполнение услуг в назначенный срок.

4.3. «Исполнитель» освобождается от ответственности за невыполнение или ненадлежащее выполнение своих обязательств по настоящему Договору, в случаях, когда «Заказчик» предоставил недостоверную, неполную или ложную информацию. «Заказчик» несёт ответственность за недостоверное и неполное предоставление информации, необходимой для выполнения работ по настоящему Договору.

4.4. «Исполнитель» не несет ответственность за отказ консульских органов в выдаче визы «Заказчику» и/или Пациенту, а также за действия органов паспортного и таможенного контроля.

4.5. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение своих обязательств по настоящему Договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, а именно пожаров, военных действий, стихийных явлений природы и других обстоятельств, выходящих за рамки контроля Сторон.

4.6. При наступлении указанных в п.4.5. обстоятельств пострадавшая сторона должна незамедлительно известить другую сторону.

4.7. Устанавливается трехмесячный срок предъявления претензий и исков по настоящему Договору.

5.РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

5.1. Все споры, разногласия и претензии, возникающие между Сторонами в процессе исполнения обязательств по настоящему Договору, разрешаются путём переговоров.

5.2. Неурегулированные в процессе переговоров разногласия и споры подлежат передаче на рассмотрение в Региональный суд г. Берна, Швейцария (Regionalgericht Bern-Mittelland).

6.СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

6.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует до полного исполнения Сторонами своих обязательств.

7.ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

7.1. Договор составлен на русском языке в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

7.2. Все изменения и дополнения к настоящему Договору действительны только в случае, если они составлены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

8. АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

«Заказчик»

«Исполнитель»

Ф.И.О

RTT Swiss GmbH

Адрес

Адрес

Sonegg 2, 1714 Heitenried
Schweiz

Паспортные данные:

Регистр.номер:Eidg.Nr.:

Серия №

CH-217-3536554-6

Кем выдан:

Торговый реестр

Когда:

Срок действия до: